

# Kwayāstā kih masinahikansa ID ta masinahitosiwin

Nistwayak isi ka kih wihten kitsinihkāsowin nesta kā wekeyan

## Nistam 1



### Wāpatiloske oma kisilikasowin ID

- Kotāpān masinahikan
- Kotak kekwān masinahikans ka melisk Kihci okimāwin (misiwe askiyi, tipahaskan āhpo kihciwak) kih masinapiskahikan, kitsilikasowin āhpo kih wekiwin

## Kihtwan 2



### Wāpatinoske neswayak kitsilikasowina ID

Napo maka piko kitsilikasowina ta masinahikateki ekota ekwa peyak ta masinahikatek mekwac it aka ihtasikeyan

+



### Tapiskoc:

- Ka masinahitosiwin nesta kih soliyāni kamik akihtason
- Ka tipahaman kekwān keskipacikan nesta kih kiskinahamakowisiwin akihtason

### Mola kekwān? Mola nāntaw!

Wāpahta ohi **ka nepitesteki ka otinikateki oma ohci kihtwam kekwān** capasis

D'un gouvernement ou d'un organisme gouvernemental	Okimāwinihk ohci āhpo kotak okimāw
• carte de membre d'une bande	• Ininiw askiy akisowin
• certificat de naissance	• Ka kih nihtāwikeyan
• carte ou certificat de citoyenneté canadienne	• Kānata ohci kitakisowin ceyamanis āhpo masinahikanis
• carte d'identité des Forces canadiennes	• Onotinkewak kih masinahitosiwin
• passeport canadien	• Kānata ka sapohteyan
• carte délivrée par une autorité locale inuite	• Ka melikaweyan masinahikan ayaskemewak ohci onekānewak
• permis d'arme à feu	• Paskisikan masinahikan
• chèque ou talon de chèque du gouvernement	• Okimāw ohci soliyān masinahikan keskipscikan
• relevé de prestations du gouvernement	• Okimāw ilikohk ike wechisk soliyāna
• carte d'assurance-maladie	• Notokolan masinahikan
• avis de cotisation d'impôt sur le revenu	• Ikikohk ka kaskihcikeyan masinahikan
• carte de statut d'Indien ou confirmation temporaire de l'inscription	• Iliniw akisowin masinahikan iskonikan ka akisowin
• carte de bibliothèque	• Masinahikanikamaik masinahikan
• permis ou carte de pêche, de piégeage ou de chasse	• Masinahikan āhpo masinahitosiwin nocihki namesiwewin ohci, wanihikewin āhpo aswehikewin
• carte d'identité d'une régie des alcools	• Minihkwewin ohci masinahitosiwin
• carte de Métis	• Omistikosihkān masinahikanis

• carte de la Sécurité de la vieillesse	• Kisilnew masinahikan
• carte de libéré conditionnel	• Ka pakitinikaweyan ka kipahikāsowin
• avis de cotisation ou d'évaluation de l'impôt foncier	• Ka tipahaman askihkān āhpo ka itakihtamakaweyan
• carte de transport en commun	• Ta poseyan ita masinahikanis
• carte d'assurance sociale	• Kitakihtason kih wechikawin ohci
• document de propriété d'un véhicule	• Kotāpān e-tipelimat
• carte d'identité de santé d'Anciens Combattants	• Kā kesi notineyan ispih kih notokolon masinahikan kitsilihkasowin
<b>D'Élections Canada</b>	<b>Ka Wihwelahpimitocik Kānata</b>
• formulaire de révision ciblée remis aux résidents d'établissements de soins de longue durée	• Kihtwām ka masinahikātek oki kinwes ka kanawelihmihcik wāskahikanihk
• carte d'information de l'électeur	• Ka masinahikāsowin ta wechiweyin
<b>D'un établissement d'enseignement</b>	<b>Kiskinahamātowinihk ohci</b>
• correspondance provenant d'une école, d'un collège ou d'une université	• Masinahikana ka itsahamakaweyan kiskinahamātowinihk ohci, āhpo kespāk kiskinahāmatowin
• carte d'identité d'étudiant	• Kih kiskinahamākawisiwin ka wihcikāsowin
<b>D'un établissement ou d'un organisme de soins de santé</b>	<b>Ahkosewikamikohk ohci masinahikan āhpo kotakak okimāwak</b>
• carte de donneur de sang	• Kih mihko ka mekeyan masinahikan
• carte de l'INCA	• CNIB masinahikan ekā kāwāpeyan
• carte d'hôpital	• Ahkosewikamihk masinahikan
• étiquette sur un contenant de médicaments sous ordonnance	• Ka kwāpcikātek masinahikan notokolon asowacikan
• bracelet d'identité délivré par un hôpital ou un établissement de soins de longue durée	• Ka tipahpitek kihcihiw ahkosewikamikohk āhpo kinwes ita e-kitelimikaweyan
• carte d'une clinique médicale	• Ka ahkoseyin ka kitoteyin ita
<b>D'une institution financière</b>	<b>Soliyānikamikohk ohci</b>
• état de compte bancaire	• Soliyānikamik kespicikan
• carte de crédit	• Kih masinahikewin keskipcikan
• relevé de carte de crédit	• Ilikohk ka masinahikeyan
• état de compte d'une caisse populaire	• Masinahikewikamikohk keskipcikan
• carte de débit	• Soliyānikamik cayamanis
• certificat, police ou relevé d'assurance	• Ka tipahaman nāntaw itenikeyani, ka masinahikatek
• convention hypothécaire ou état de compte de prêt hypothécaire	• Kih waskahikan ka tipahaman
• état des prestations d'un régime de retraite	• Kih wechikowin kisilnewiwin ohci
• chèque personnel	• Tipinaw kih tipahamakowin

D'un organisme privé	Piskihc Okimāwak
<ul style="list-style-type: none"> <li>• carte d'employé</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kitāpatsiwin masinahikan</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• bail ou sous-bail d'habitation</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ilikohk kinwes ka ihtasikeyan ita</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• facture d'un service public (p. ex. électricité, eau, services de télécommunication, comme le téléphone, la télévision par câble ou la télévision par satellite)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kih masinahikewin (tāpiskoc minisikewak iskotew; nipi; ayamihitowinapiy, ka itapekamotaniwik)</li> </ul>
Lettres de confirmation	Masinahamātowin ehe ka itikaweyan
<ul style="list-style-type: none"> <li>• lettre d'un curateur public ou d'un tuteur public</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ka masinahamāsk awenak ka kitehichiket, ka kinaw awenaka ohci ka okimahkahtāhk</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• lettre de confirmation de résidence délivrée par l'autorité responsable d'une bande ou d'une réserve des Premières Nations ou une autorité locale inuite</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ehe ka itikaweyan e-wekeyan oma iliniew askihk iskonikanaihk tāpiskoc āhpo ita ayaskemewak e-okimāwicik</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• lettre de confirmation de résidence, attestation de séjour, formulaire d'admission ou relevé de prestations délivré par l'autorité responsable : <ul style="list-style-type: none"> <li>– d'une résidence pour étudiants</li> <li>– d'une résidence pour personnes âgées</li> <li>– d'un établissement de soins de longue durée</li> <li>– d'un refuge</li> <li>– d'une soupe populaire</li> <li>– d'un établissement résidentiel communautaire</li> </ul> </li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• E-masinahamākaweyin ehe e-itikaweyan ita kā wekeyan, ka pihtokeyan, āhpo ilikohk e-wecihikaweyin ota ohci ohi, ka nepitesteki okimāwawina: <ul style="list-style-type: none"> <li>– kiskinahamāwakanak ka kanawihlimihcik</li> <li>– kisiliniwikamik</li> <li>– kinwes awenak ka kitenihtakosit</li> <li>– itāmowikamik</li> <li>– ka asahtonāniwik waskahikan</li> <li>– ihtāwinihk ohci ka kitapahcikātek waskahikan</li> </ul> </li> </ul>

Kotaka kekwāna e-masinahikasowin. Nitotinenān e-masinahikāsowin ka itsahikāek ka itsahamakaweyan kih masinahikewin . kihtwām masinaha āhpo ka kih wapatiloskān apacihcikanihk.

### Nistwaw 3



#### Kisāspin mola kih masinahikason

Ka kih masinahitoson māka kisāspin kih wihten isilihjkāsowin nesta ita kā wekeyan e-masinahikeyan āhpo awenak e-kiskelimisk eko maka e-asitakisot ihteke anima ka masinahikasowin ta akosiowin.

+



Ewako an aka itisk ta itwet maka piko ta wihtahk e-isilihkasot nesta ita kā ihtaseket. Peyak mena piko awenaka awenak ci kih nepawestamawew (ohi piko awenak kinwes ka kanawihlimiht wāskahikan).

Kahkilaw ohi ka otinikāteki masinahitosiwina ID ohi pa petos isikiswewin **elections.ca**. petos ka itastek taāiskoc, ka osih ayamit apo ka isiniskelit,ayamih **1-800-463-6868**.